

# 中華世界楊家老架太極武藝總會

## 日本新潟參賽團 八天七夜



### 行程重點

深度走進東北自然山水 - 乘船渡河遊三景松島、纜車登高觀藏王御釜。

東北特色物產滿喫 - 採草莓、品清酒、烤魚板。

日本文化深度體驗 - 上山城、北方文化博物館、迴游式庭園、文化資產寺院建築。

入住百選飯店。



### 航班資訊

日期	航班	起飛抵達地	航班時間	時差
5/16(四)	長榮 BR 118	桃園—仙台	14:40-19:10	日本比台灣 快一小時
5/23(四)	長榮 BR 117	仙台—桃園	20:10-23:00	

航班時間僅供參考，實際航班依需求後空公司回覆為準



# 行程安排

日期	行程	餐食	住宿
Day1 5/16 (四)	桃園機場→仙台機場→山形	早:溫暖的家	山形大都市飯店 或同級
		午:溫暖的家	
		晚:機上 + 輕食	
Day2 5/17 (五)	山形→上山城→採水果體驗→新潟 故鄉村→飯店→晚宴	早:飯店內	大會安排
		午:西式料理	
		晚:大會安排(晚宴)	
Day3 5/18 (六)	檢定比賽	早:大會安排	大會安排
		午:大會安排	
		晚:大會安排	
Day4 5/19 (日)	檢定比賽	早:大會安排	大會安排
		午:大會安排	
		晚:大會安排	
Day5 5/20 (一)	新潟→今代司酒造(試喝)→北方文化 博物館→村上古老街→加茂水族館 →飯店	早:大會安排	湯野濱溫泉 龜屋 或同級
		午:鮭魚料理	
		晚:飯店內	
Day6 5/21 (二)	湯野濱溫泉→山居倉庫→最上川遊 船→寶珠山 立石寺→飯店	早:飯店內	藏王國際飯店 或同級
		午:當地料理	
		晚:飯店內	
Day7 5/22 (三)	藏王→藏王纜車→藏王御釜→ AEON MALL名取購物→飯店	早:飯店內	松島大觀莊飯店 或同級
		午:日式料理	
		晚:自助餐	
Day8 5/23 (四)	仙台市區自由行→仙台大觀音→松 島觀光(松島遊覽船、五大堂/瑞巖寺 、烤魚板體驗)→ 仙台機場→桃園機 場	早:飯店內	
		午:敬請自理	
		晚:機上	

注意事項：出發與抵達時間會依交通狀況等有所變動，敬請事先了解。



## 報 價

# 限額40名 25人成團

雙人房每位	單人房每位
55,000元	61,000元

費用包含	1.來回機票 (長榮航空團體來回經濟艙，含稅金) 2.行程中所註明的遊覽車費用 3.行程中所註明的觀光費用 (入場費) 4.行程中所註明之飯店費用 (二人一室為準) 5.行程中所註明之餐食費用 (含服務費) <b>6.隨團領隊費用、領隊小費</b> 7.每人500萬旅行社責任險及20萬意外醫療險 8.行程企劃費用
費用不含	1.2019 / 5 / 17~5 / 19三晚住宿、餐食與檢定報名費 2.行程中不包含之餐食及自費行程 3.個人費用：洗衣、電話、郵寄費用、飲料費用或其他個人費用 4.護照代辦費用
注意事項	1.此團體必須團進團出，不可延回。 2.如遇行程景點休假、住宿飯店調整、或遇『如：天候不佳、交通阻塞、等』不可抗拒之現象，本公司保有變更行程之權利。若有離隊視同放棄、恕不退費，敬請見諒！ 3.如遇季節性的變化，將隨著季節性變更餐食內容，本公司保有變更餐食內容之權利。 4.遊覽行程全部使用合法綠牌車、安全有保障。 5.行程、班機時間、住宿飯店之確認，請以說明會資料為主。 6.若因航空公司或不可抗力因素，而變動航班時間及降落城市，造成團體行程變更或增加餐食或減少餐食，本公司不另行加價，亦不減價，敬請見諒。 7.付款方式可匯款及刷卡 (同價位)。



# 報名表

報名截止日:2018年12月28日(五)

基本資料	中文姓名 : _____
	護照英文姓名 : _____
	性別 : <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
	聯絡電話 : _____
E-MAIL : _____	
特殊需求	<input type="checkbox"/> 不吃牛 <input type="checkbox"/> 不吃生食 <input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 其他 _____
房間安排	<input type="checkbox"/> 雙人房 , 同室者姓名 _____ <input type="checkbox"/> 單人房
代辦護照	<input type="checkbox"/> 需要代辦 (代辦費另計 : NT\$1600 / 人)
參賽者	<input type="checkbox"/> 參賽者 <input type="checkbox"/> 參賽者眷屬
備註	

## 【注意事項】

- 1.報名時請當日一併繳交訂金NT\$ 5000，方正式完成報名。
- 2.回傳報名單同時提供正確名單及護照影本，以便確認開票姓名。
- 3.參賽者與其眷屬請分開填寫報名表，並註明。
- 4.若眷屬含嬰兒或孩童，團費另外報價，請詢問負責業務。
- 5..尾款請於出發前兩週付清。
- 6.匯款帳戶如下：

戶名：世帝喜旅行社股份有限公司

銀行：第一銀行中山分行007-1417

帳號：141-10-078758

負責業務：林渝臻  
電話：02-25682111(分機718)  
傳真：02-25682112  
Email：yujhen\_l.tw@jtba.com

# 信用卡持卡人授權書

本人因無法親自至世帝喜旅行社(JTB TAIWAN LTD.)刷卡消費，特立此書同意以信用卡支付下述帳款。

商店代號：(聯合) 0101672941 索取授權碼電話：0800058085

信 用 卡 資 料	消費日期：	年	月	日
	發卡銀行：	有效期限：		
	信用卡卡號：			
	卡片背面末三碼：	授權號碼：(JTB 填寫)		
	消費金額：N T \$			
持卡人簽名 (需與信用卡上簽名相同)：				
消費項目： <input type="checkbox"/> 機票 <input checked="" type="checkbox"/> 團體 <input type="checkbox"/> 旅館 <input type="checkbox"/> 其他				

個人 資料	姓名：	
	連絡電話：	
	公司抬頭：	
代 收 轉 付	統一編號：	
	地址：	

※ 粗線內空格為必須填寫項目。

負責業務：林渝臻

電話：02-25682111(分機 718)

傳真：02-25682112

Email：yujhen\_1.tw@jtbap.com



## 景點介紹



### 上山城

上山城是戰國時代的大名最上氏位於最南端的城塞，也曾經是米澤的伊達氏與上杉氏在進行相互攻防的舞台。該城被幕府所拆毀，目前唯有護城河的遺址和石牆還保留著當年的輝煌印記。曾以「羽州之名城」而揚名天下。



### 採摘當季水果體驗 (30分鐘草莓吃到飽)

品嚐現摘新鮮草莓，甘甜鮮美且多汁。由於山形土壤肥沃，水質潔淨，所以培育出肥美的農作物，難得來到此地，自然要盡情地摘個夠、吃個飽。



### 新潟故鄉村

集結了新潟縣內所有觀光資訊及物產等觀光文化的綜合設施。除了介紹歷史、文化之外，販售有新潟名產，包括當地釀造酒、上等越光米、魚貨干物等各式美食伴手禮應有盡有。綜合觀光設施所舉辦各種活動更是廣受好評。



### 今代司酒造

創業於1767年，釀酒所用之天然地下水和優質大米皆不需外求。飽歷歲月，酒坊建於1900年間，在專人帶領下，今代司的釀酒達人將介紹釀酒工序、酒窖的故事。在參觀即將結束時，可現場品嘗並選購美酒。



## 北方文化博物館

身為新潟當地代表性大地主—伊藤文吉的舊宅邸，歷時8年才打造完工。占地29,100平方公尺，房間數多達65間，其迴游式庭園、雪國特有圍爐、茶室...等，更是極其奢華。現做為博物館對外開放，展覽繪畫、雕刻等美術收藏品及文獻。



## 村上古老街

位於新潟縣最北端城下町的村上市，隨處可見傳統式建築的「町屋」，一窺古時的日本生活情景。越古老的屋瓦房舍越顯得珍貴，褪色的木頭與風化的磚牆都藏著舊時代的曾盛極一時的風華絕代。



## 加茂水族館

最大看點是直徑5公尺的世界最大水母大水槽。水母的展出種類堪稱世界第一，展出數量列入金氏世界紀錄。有著「夢幻水母館」的別名。此外還有海獅表演、黑尾鷗餵食、水母學習會等多種多樣的學習體驗項目。



## 山居倉庫

是米城酒田的象徵景觀，建於西元1893年的土藏倉庫，也是《阿信》及《送行者》電影的拍攝場景。為了防止夏季高溫，在倉庫背後種植了櫻樹等，作為利用自然的先人智慧所建造的低溫倉庫，目前仍為使用中的農業倉庫。

## 最上川遊船

( 時間為60分鐘 )



被譽為山形縣之母而備受人們愛護，縱貫山形縣南北，古代運米船穿梭河上，盛極一時。而能夠乘船盡情享受最上川首屈一指的風景勝地—最上峽的便是「最上川遊船」，除了此地傳統的船歌之外，還能為遊客們提供英文、中文、韓文版的船歌演唱服務。



## 寶珠山 立石寺

於1000多年之前建立，是東北代表性的靈場聖地，一直被人們所拜謁信仰。為天台宗在東北地區的代表靈山。松尾芭蕉所作的名句「山林幽靜，蟬聲滲入岩石裡」也被廣為人知。



## 藏王纜車

搭乘藏王空中纜車，高低差524公尺、約7分鐘抵達標高1387m的車站，俯瞰藏王溫泉街及遠眺月山、鳥海山等連峰一覽無遺。

## 藏王御釜

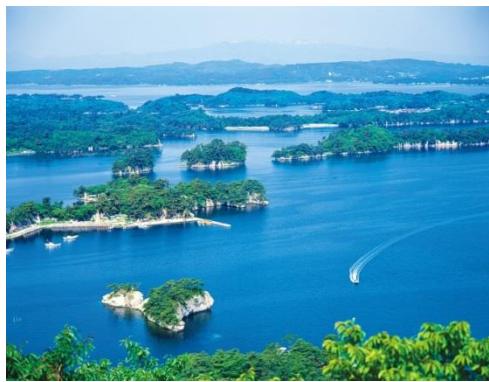
藏王御釜是海拔1674m、直徑約325m、水深約27m的火山口湖，御釜湖面綠如翡翠，而且隨著不同的季節和時間，能欣賞到各種御釜的美景。因為地處高原，雪化得也慢，從春天到初夏能欣賞到皚皚殘雪中翡翠綠的湖面，非常罕見。





## 仙台大觀音

巨大的觀音像位於仙台市北部，高達100公尺。您可進入觀音像的內部，內部分成12層，供奉著108尊的佛像。還可搭乘電梯到達頂樓，從那裡可一覽仙台的市區到太平洋。



## 松島遊覽船

乘坐遊覽船，從船上享受日本三景之松島。松島是散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的260個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。搭船遊覽海灣中260餘嶙峻小島，灣內小島點點，蔚為奇觀島上蒼松成林、濃蔭覆蓋，有置身蓬萊仙境之感。



## 五大堂、瑞巖寺

是日本國寶松島的代表觀光點，位於近岸的一個小島上，建材全都採用檜木，是東北地方最古老的桃山建築，古意盎然，被日本政府列為重要文化資產。連結小島和海岸之間的紅橋又稱為「結緣橋」，十分受到情侶們的喜愛。



## 烤魚板體驗

可體驗自己烤魚板，和好友邊聊天邊烤，完成後在店裡現吃，剛烤好的魚板更是前所未嘗過的美味，鮮甜Q彈，魚板全新體驗！

# 公司簡介

公司簡稱： JTB台灣

公司正式名稱： 世帝喜旅行社股份有限公司

公司成立： 2004年1月6日

股份： (株) JTB (51%) · 東南旅行社 (49%)

資金： 5,000萬元

董事長： 林田 充

總經理： 橫川 義康

公司人數： 145名 (日本員工23名)

住址： 台北市中山區中山北路2段60號東南大樓8~10樓

服務項目： 旅行業 · MICE企劃

營業登記： 交觀綜字第2102號 品保北1567號

合作夥伴



ジャパン・ツーリスト・ビューロー<sup>®</sup>  
(Japan Tourist Bureau)



全世界的JTB集團：共174家公司

-日本國內關聯企業 93家

-海外關聯企業 81家

~日本No.1旅行社~

